

Oversigt – Åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.

02. Mundtlig orientering fra administration

Punkt 2.1 Mundtlig orientering fra administrationen

03. Økonomisager

Punkt 3.1 Økonomirapport juli 2025 for Området for Velfærd

Punkt 3.2 Ansøgning om omplacering for at opgraderer sagsbehandlernes faglige kompetencer

04. Generelle sager

Punkt 4.1 Ansøgning om godkendelse for at børn kan overnatte i MTO, Meeqqat Toqqissillutik Ornittagaat

Punkt 4.2 Godkendelse af standard plejekontrakt for plejefamilien i Qeqqata Kommunia

Punkt 4.3 Ansøgning om udskiftning af LED armatur på plejehjemmet Nerijsaaq samt planlægning af forbedring af skader udvendigt på plejehjemmet.

05. Personalesager

Ingen sager.

06. Orienteringssager

Punkt 6.1 Orientering om ældrerejse fra Maniitsoq til Tenerife fra 17. maj - 29. maj 2025.

08. Eventuelt

Punkt 8.1 Eventuelt.

Mødet starter kl. 13:02

Deltagere:

Siumut

Hans Frederik Olsen, Formand, Sisimiut
Barnabas Larsen, Kangaamiut

Inuit Ataqatigiit

Nivi Heilmann Efraimssen, Næstformand, Sisimiut, deltager telefonisk fra kl. 13:07 fra punkt 2 og forlader mødet under punkt 3.2 kl. 13:29

Naleraq

Demokraatit

Rachel Ingemann, Sisimiut

Fraværende med afbud:

Fraværende uden afbud:

Steffen Johansen, Sisimiut

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

Godkendt.

Rachel Ingemann vil kommentere om mødestart til punktet Evt.
Direktøren vil komme med orientering der vedr. ældrerejse.

02. Mundtlig orientering fra administration

Punkt 2.1 Mundtlig orientering fra administrationen

1. ABA-anlæg i Qupanuk
2. Ældrerejsen fra Sisimiut
3. Nødherberget

03. Økonomisager

Punkt 3.1 Økonomirapport juli 2025 for Området for Velfærd

Journalnr. 06.01.02

Baggrund

Området for Velfærd fremlægger hermed månedsrapport for Juli 2025.

Regelgrundlag

Qeqqata Kommunias kasse- og regnskabsregulativ. Gældende lovgivning inden for Velfærdsudvalgets ansvarsområde.

Faktiske forhold

Forbruget for juli måned skal ligge på 58,34 % hvis forbruget er jævnt fordelt over hele året, der svarer til i kr. 228.406.500.

Forbruget i Området for Velfærd inkl. bygder ligger i alt på 61,51%, svarende til kr. 240.843.674, ud af en bevilling på kr. 228.406.500, forbruget udviser merforbrug på 3,17%, svarende til kr. 12.437.174, hvis overforbruget fortsætter som hidtil vil årets merforbrug forventes at være kr. 21.320.870 kr. Sammenlignet med samme periode for sidste år har der været forbrug på i alt kr. 228.930.567, dvs. 11.913.107 kr. mere forbrug.

Tabel 1: Forbrug på Drift på Formål Niveau 3

Levelli	ATD Forrige År	ATD Sidste År	ATD I År	Forbrug s %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TB	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	M: Overforbrug	M: +/- samme periode sidste år
☐ Velfærdsudvalg	218.241.567	228.930.567	240.843.674	61,51 %	105,45 %	391.554.000	0		391.554.000	150.710.326	412.874.870	21.320.870	12.437.174	11.913.107
☐ 05 Sociale formål	202.887.857	214.144.894	225.215.494	61,68 %	105,74 %	365.125.000	0		365.125.000	139.909.506	386.083.703	20.958.703	12.225.910	11.070.600
☐ 01 Hjælp til borgere med særlige behov	115.551.258	117.144.930	128.556.972	63,91 %	109,56 %	201.155.000	0		201.155.000	72.598.028	220.383.380	19.228.380	11.216.555	11.412.042
☐ 02 Hjælp til borgere	42.618.027	49.599.604	51.388.927	61,00 %	104,57 %	84.244.000			84.244.000	32.855.073	88.095.303	3.851.303	2.246.593	1.789.323
☐ 03 Alderdom	44.718.173	47.400.360	45.353.037	57,05 %	97,80 %	79.497.000			79.497.000	34.143.963	77.748.063	-1.748.937	-1.020.213	-2.047.323
☐ 04 Personlig og digital borgerbetjening	399					-3.000			-3.000	-3.000		3.000	1.750	
☐ 05 Arbejdsmarked	0	0	-83.442	-35,97 %	-61,66 %	232.000			232.000	315.442	-143.043	-375.043	-218.775	-83.442
☐ 11 Beredskab og kriminalforsorg	2.843	69.475				78.000			78.000	78.000		-78.000	-45.500	-69.475
☐ 16 Administration	15.350.867	14.716.198	15.628.180	59,31 %	101,67 %	26.351.000	0		26.351.000	10.722.820	26.791.166	440.166	256.764	911.982
Total	218.241.567	228.930.567	240.843.674	61,51 %	105,45 %	391.554.000	0		391.554.000	150.710.326	412.874.870	21.320.870	12.437.174	11.913.107

Der er relativt højere forbrug af midler på driften på 105,45% svarende til 12.437.174 kroner.

Det højere forbrug finder sted i døgninstitutioner for børn og unge samt boenheder på handicapområdet og hos hjemmeboende handicappede.

Der er mindre forbrug i misbrugsbehandling, midlerne skal bruges på motiverende samtaler med borgere under bistandsafdeling i Maniitsoq til efteråret.

Ældre og handicap

Pr. 31. juli 2025 udgør det relative forbrug 02,71%, svarende til et merforbrug på 4 mio. kr.

Stigningen på 1,55% point siden juni skyldes primært forskydninger af periodiserede takstbetalinger for døgnanbragte borgere for tidligere måneder samt en generel stigning i driftsudgifterne.

Lønudgifterne ligger fortsat på samme relative niveau som opgjort pr. 30. juni 2025.

Tabel 2: Lønninger

Level 1	ÅTD Forrige År	ÅTD Sidste År	ÅTD I År	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TB	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Mt: Overforbrug	Mt: +/- samme periode sidste år
☐ Velfærdsudvalg	82.706.123	88.328.571	92.197.566	60,24 %	103,27 %	151.467.000	1.575.000		153.042.000	60.844.434	158.052.970	5.010.970	2.923.066	3.868.994
☐ Ældre og Handicap	60.143.436	66.183.544	69.753.940	62,76 %	107,58 %	111.151.000			111.151.000	41.397.060	119.578.183	8.427.183	4.915.857	3.570.396
☐ 551040202 - SIS Boenhed 2 "PISOQ"	11.732.730	13.356.347	14.777.586	69,05 %	118,37 %	21.401.000			21.401.000	6.623.414	25.333.004	3.932.004	2.293.669	1.421.238
☐ 551030202 - SIS Plejehjemmet	13.866.216	15.233.129	14.405.553	55,48 %	95,11 %	25.966.000			25.966.000	11.560.447	24.695.234	-1.270.766	-741.280	-827.576
☐ 552030203 - MAN Neriusaaq Plejehjemmet	13.834.052	13.694.722	14.193.859	56,56 %	96,96 %	25.094.000			25.094.000	10.900.141	24.332.330	-761.670	-444.308	499.137
☐ 551040100 - SIS Handicapafdel	4.358.793	4.001.248	5.479.700	76,03 %	130,34 %	7.207.000			7.207.000	1.727.300	9.393.772	2.186.772	1.275.617	1.478.452
☐ 552040100 - MAN Handicapafdel	3.439.068	4.142.779	5.317.679	81,25 %	139,28 %	6.545.000			6.545.000	1.227.321	9.116.022	2.571.022	1.499.763	1.174.900
☐ 552040301 - MAN Boenhed "Bofællesskaber"	3.363.783	5.211.909	5.193.483	73,88 %	126,64 %	7.030.000			7.030.000	1.836.517	8.903.113	1.873.113	1.092.649	-18.427
☐ 552030201 - MAN Hjemmehjælp	3.005.557	3.721.385	3.153.811	58,36 %	100,05 %	5.404.000			5.404.000	2.250.189	5.406.534		1.478	-567.574
☐ 551030201 - SIS Hjemmehjælp	2.323.143	2.738.974	3.020.568	59,33 %	101,71 %	5.091.000			5.091.000	2.070.432	5.178.116		50.818	281.594
☐ 552030204 - MAN Plejehjemmet Kangaamiut	2.000.075	1.979.299	1.814.397	52,17 %	89,43 %	3.478.000			3.478.000	1.663.603	3.110.395	-367.605	-214.436	-164.902
☐ 551040301 - SIS Værested 1 "Beskyttet"	1.603.479	1.501.081	1.760.590	61,99 %	106,27 %	2.840.000			2.840.000	1.079.410	3.018.155	178.155	103.924	259.509
☐ 552040400 - MAN Aktiviteter for voksne med handicap	602.182	602.670	636.713	58,15 %	99,68 %	1.095.000			1.095.000	458.287	1.091.509	-3.491	-2.037	34.044
☐ 551040201 - SIS Boenheder	14.356													
☐ Staben	15.493.599	15.696.753	16.531.784	59,65 %	102,26 %	27.594.000	120.000		27.714.000	11.182.216	28.340.201	626.201	365.284	835.030
☐ 552010000 - MAN Familie Stab	6.451.667	6.683.997	7.578.096	68,60 %	117,60 %	11.047.000			11.047.000	3.468.904	12.991.022	1.944.022	1.134.013	894.099
☐ 551010000 - SIS Familie Stab	7.407.746	7.504.054	7.371.154	53,67 %	92,01 %	13.614.000	120.000		13.734.000	6.362.846	12.636.264	-1.097.736	-640.346	-132.900
☐ 551020202 - SIS Herberg	787.840	855.544	900.283	59,42 %	101,87 %	1.515.000			1.515.000	614.717	1.543.342	28.342	16.533	44.739
☐ 552020202 - MAN Herberg	846.346	653.158	682.251	48,11 %	82,48 %	1.418.000			1.418.000	735.749	1.169.573	-248.427	-144.916	29.093
☐ Børn og Familie	7.069.088	6.448.274	5.911.842	41,70 %	71,49 %	12.722.000	1.455.000		14.177.000	8.265.158	10.134.586	-4.042.414	-2.358.075	-536.432
☐ 552020201 - MAN Familiecenter	2.192.125	2.416.103	2.423.733	57,48 %	98,53 %	4.217.000			4.217.000	1.793.267	4.154.971	-62.029	-36.183	7.630
☐ 551020201 - SIS Familiecenter	2.237.704	1.977.604	2.052.275	50,07 %	85,83 %	4.099.000			4.099.000	2.046.725	3.518.186	-580.814	-338.808	74.671
☐ 552020203 - MAN Boenhed for unge	1.544.332	1.075.086	1.037.181	46,06 %	78,95 %	2.252.000			2.252.000	1.214.819	1.778.024	-473.976	-276.486	-37.905
☐ 551020100 - SIS Børne- og Familieafdeling	368.997	799.768	330.294	19,90 %	34,11 %	1.660.000			1.660.000	1.329.706	566.218	-1.093.782	-638.040	-469.474
☐ 552020100 - MAN Børne- og Familieafdeling	725.930	179.713	68.359	13,84 %	23,72 %	494.000			494.000	425.641	117.186	-376.814	-219.808	-111.354
☐ 551020203 - SIS Udsulsnings bolig for unge							1.455.000		1.455.000	1.455.000		-1.455.000	-848.750	
Total	82.706.123	88.328.571	92.197.566	60,24 %	103,27 %	151.467.000	1.575.000		153.042.000	60.844.434	158.052.970	5.010.970	2.923.066	3.868.994

ÆLDRE OG HANDICAP

Budgetramme: 111.151.000 kr.

Status: 69.753.940 kr.

Årsag: Relativt forbrug på 107,58 %, svarende til 8.427.183 kr.

Lønomkostningerne pr. 31. juli 2025 ligger forholdsmæssigt på samme niveau som ved udgangen af juni, med en mindre nedgang på 0,33% point. Det svarer til et overforbrug på 4,9 mio. kr. og en relativ forbrugsprocent på 107,58%. Sommermånederne er traditionelt udfordrende i forhold til bemanning, hvilket især ses i forbruget i handicapafdelingerne og boenhederne. Plejehjemmene holder sig generelt godt inden for lønbudgettet. Det kan blandt andet skyldes ansættelsen af fem udenlandske medarbejdere på Neriusaaq i foråret 2025. Derudover anvender Qupanuk jævnligt nogle af de fire udenlandske medarbejdere fra daginstitutionerne i Sisimiut til at dække ubesatte aften-, natte- og weekendvagter. Det skal dog bemærkes, at fysioterapeuten i Sisimiut aflønnes under driften på Qupanuk. Det vil derfor være behov for at ompostere en del af lønbudgettet til driften senere på året.

551040100 SIS Handicapafdeling / 552040100 MAN Handicapafdeling

Løn budgetramme: 13,8 mio. kr.

Status: Overforbrug 2,8 mio. kr., relativ forbrugsprocent 134,6%

Årsag til afvigelse: Der er stigende behov for støttepersoner, som ikke er indregnet i det oprindelige budget. Samtidig opleves udfordringer med både rekruttering og fastholdelse af personale, ligesom personalefraværet er højt.

Tiltag og forventninger: Der arbejdes målrettet på at reducere fraværet blandt personalet. Det nuværende forbrugsmønster forventes at fortsætte, og en intensiveret indsats for rekruttering vurderes nødvendig.

551040202 SIS Boenhed 2 "PISOQ" / 552040301 MAN Boenhed "Bofællesskaber"

Løn budgetramme: 28,4 mio. kr.

Status: Overforbrug 3,4 mio. kr., relativ forbrugsprocent 120,42%

Årsag til afvigelse: Antallet af beboere med behov for intensiv pleje er steget. Der er fortsatte udfordringer med rekruttering og fastholdelse, kombineret med et højt niveau af personalefravær samt periodiske vanskeligheder med visitering til Selvstyrets døgninstitutioner.

Tiltag og forventninger: Vagtplanerne for Pisoq blev revideret i juni 2025 med henblik på at styrke ressourceudnyttelsen og reducere risikoen for overbemanding. Da sommerperioden traditionelt er bemandingsmæssigt udfordrende, forventes et mere stabilt forbrugsmønster i de kommende måneder.

STABEN

Budgetramme: 27.714.000 kr.

Status: 16.531.784 kr.

Årsag: Relativt forbrug 102,26 %, svarende til merforbrug på 626.201 kr. på lønninger.

Grundet er dels at der har været overenskomstmæssige reguleringer i juli måned med tilbagevirkende kraft.

551010000 - SIS Familie stab

Budgetramme: 13.734.000 kr.

Status: 7.371.154 kr.

Årsag: Relativt forbrug 92,01%, svarende til mindre forbrug -640.346 kr.

551020202 - SIS Herberg

Budgetramme: 1.515.000 kr.

Status: 900.283 kr.

Årsag: Relativt forbrug på 101,87 % svarende til 28.342 kr.

Der er et mindre overforbrug på herberg i Sisimiut, hvor der har været 116 overnattende i juli måned, alle overnattende er mænd.

Efter man har flyttet Herberget har vi haft merudgifter, da indretningen er noget anderledes, og det man havde i Paarnaqutit 1, f.eks. gardiner i, køkken, stuen og badeforhæng i badeværelse er noget anderledes, hvorfor der må købes nye gardiner og forhæng.

552010000 - MAN Familie Stab

Budgetramme: 11.047.000 kr.

Status: 7.578.096 kr.

Årsag: Relativt forbrug på 117,60 %, svarende til 1.944.022 kr.

Merforbruget skyldes dels at der har været udbetalt overenskomstmæssige lønreguleringer med tilbagevirkende kraft. Budget på kontorartikler er overskredet med 31.340,00 vil blive dækket ved omplacering inden for området.

Der er afsat 150.000,00 kr. til konto for Faglig konsulent, hvoraf 125.000 kr. allerede er omplaceret.

Der har været planlagt afholdelse af kursus med ekstern kursusholder for personalet. Merforbruget på 23.056 kr. vil blive omplaceret inden for området. Det samme gælder anskaffelse af laptops til handicap- og ældresagsbehandler, hvor budgetoverskridelsen på 31.340,00 kr. ligeledes vil blive dækket ved omplacering inden for området.

552020202 - MAN Herberg

Budgetramme: 1.418.000 kr.

Status: 682.251 kr.

Årsag: Relativt forbrug på 82,48 % svarende til mindre forbrug på -144.916 kr.

Der er et mindre forbrug på herberg i Maniitsoq, hvor der i alt har været 155 overnattende i juli måned, 134 mænd og 21 kvinder.

BØRN OG FAMILIE

Budgetramme: 14.177.000 kr.

Status: 5.911.842 kr.

Relativt forbrug på 71,49 %, svarende til mindre forbrug på 4.042.414 kr. på lønninger.

Årsag: Flere normeringer er ubesatte i både Maniitsoq og Sisimiut.

Tiltag og forventninger fra budgetansvarlige: Der laves stillingsopslag i alle afdelinger i både Sisimiut og Maniitsoq.

Der er følgende ledige stillinger i :

	Sisimiut	Maniitsoq
Børn og Familieafdeling	2	1
Handicap afdeling	1	1
Pensionsområdet		
Bistands afdeling	0	0

Tabel 3: Takstbetalinger

Levelli	ATD Førrige År	ATD Sidste År	ATD I År	Forbrug s %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TB	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	M: Overforbrug	M: +/- samme periode sidste år
Velfærdsudvalg	67.031.032	57.579.341	60.746.333	62,62 %	107,35 %	98.813.000	-1.806.000		97.007.000	36.260.667	104.136.572	7.129.572	4.158.917	3.166.993
Ældre og Handicap	30.797.677	25.670.317	22.057.190	52,12 %	89,35 %	42.320.000			42.320.000	20.262.810	37.812.326	-4.507.674	-2.629.476	-3.613.126
551030100 - SIS Ældre og Førtidsafdeling	1.089.600	168.000	541.200	53,11 %	91,05 %	1.019.000			1.019.000	477.800	927.771	-91.229	-53.217	373.200
551030202 - SIS Plejehjemmet	0													
551040100 - SIS Handicapafd	11.942.232	12.717.038	10.344.203	45,70 %	78,34 %	22.636.000			22.636.000	12.291.797	17.732.919	-4.903.081	-2.860.131	-2.372.835
552030100 - MAN Ældre og Førtidspension	846.000	2.130.000	223.200	6,43 %	11,02 %	3.473.000			3.473.000	3.249.800	382.629	-3.090.371	-1.802.717	-1.906.800
552030203 - MAN Neriusaaq Plejehjemmet	0					7.000			7.000	7.000		-7.000	-4.083	
552040100 - MAN Handicapafd	16.919.845	10.655.279	10.948.588	72,10 %	123,60 %	15.185.000			15.185.000	4.236.412	18.769.008	3.584.008	2.090.671	293.309
Børn og Familie	36.233.356	31.909.024	38.689.143	70,75 %	121,28 %	56.493.000	-1.806.000		54.687.000	15.997.857	66.324.245	11.637.245	6.788.393	6.780.119
551020100 - SIS Børne- og Familieafdeling	24.452.107	21.681.561	28.293.485	81,89 %	140,38 %	36.358.000	-1.806.000		34.552.000	6.258.515	48.503.117	13.951.117	8.138.152	6.611.925
552020100 - MAN Børne- og Familieafdeling	11.781.249	10.227.464	10.395.658	51,63 %	88,51 %	20.135.000			20.135.000	9.739.342	17.821.128	-2.313.872	-1.349.759	168.195
Total	67.031.032	57.579.341	60.746.333	62,62 %	107,35 %	98.813.000	-1.806.000		97.007.000	36.260.667	104.136.572	7.129.572	4.158.917	3.166.993

ÆLDRE OG HANDICAP

Budgetramme: 42.320.000 kr.

Status: 22.057.190 kr.

Årsag: Relativt forbrug på 91,05%, svarende til mindreforbrug på -2.629.476 kr.

Tiltag og forventninger fra budgetansvarlige:

Pr. 31. juli 2025 registreres et mindreforbrug på 0,9 mio. kr., svarende til en relativ forbrugsprocent på 98,86%. Dette er en stigning på 3,03% point sammenlignet med juni 2025. Stigningen skyldes primært manglende tilbageføringer af periodiseringerne af takstbetalinger for døgnanbragte borgere tidligere på året, som forventes justeret i august 2025. Derudover er der observeret en stigning i udgifterne under handicapafdelingerne – bl.a. som følge af besøgsrejser og den døgnanbringelse af to borgere med handicap, der fandt sted i midten af juni 2025. Driftsudgifterne for plejehjemmene kan svinge en del; i juli er der fx indkøbt fødevarer for 0,4 mio. kr. i Sisimiut, som reelt burde være fordelt over en periode på ca. 3-4 måneder.

BØRN OG FAMILIE

Budgetramme: 54.687.000 kr.

Status: 38.689.143 kr.

Årsag: Det er specielt disse kontoer som er overskredet:

0501015120: Børn med Særlige behov – Plejeophold

Plejevederlagene i Maniitsoq og Sisimiut er nået til stort overforbrug på baggrund af skattetillæg bliver betalt også fra Kommunen, den skal være sådan til årets slutter.
Det ser ud til at vores forbrug stiger med ca. 5.000.000,00.

0501015150: Børn med særlige behov - Selvstyrets Døgninstitutioner
Overforbruget er på grund af flere anbringelser på selvstyrets døgninstitutioner i Maniitsoq og Sisimiut da dette er eneste mulighed for nogen af børnene.

0501015170: Børn med særlige behov - Private Døgninstitutioner
Overforbruget ligger mest i Sisimiut da private er nogen gange eneste der vil tage imod børnene.

0501015172: Børn med Særlige behov – kommunal døgninstitution
Kommunale døgninstitutioner er i underforbrug da der er kun et enkelt barn i hele Qeqqata kommunia der er i kommunal døgninstitution.

Tiltag og forventninger fra budgetansvarlige: Børne og familie afdeling i området for Velfærd, har forskellige tiltag for forebyggelse af anbringelser, såsom kurser til medarbejdere i Familiecenter og myndighedsområdet som skal hjælpe med at forebygge anbringelser.
Forældrekurser som holdes samarbejde med Familiecenter.
Bemærkninger: Der forventes at der kommer et overforbrug på over kr. 5.000.000,00 på plejevederlag, på grund af lovpligtigt skattetillæg.

Tabel 4: Bevillingskontrol drift

Level 1	ÅTD Forrige År	ÅTD Sidste År	ÅTD I År	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TB	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Mt Overforbrug	Mt +/- samme periode sidste år
Velfærdsudvalg	135.535.445	140.601.996	148.646.108	62,32 %	106,84 %	240.087.000	-1.575.000		238.512.000	89.865.892	254.821.900	16.309.900	9.514.108	8.044.112
⊖ Ældre og Handicap	75.348.265	83.753.873	81.249.846	57,67 %	98,86 %	140.892.000			140.892.000	59.642.154	139.285.450	-1.606.550	-937.154	-2.504.027
⊕ 551030100 - SIS Ældre og Førtidafdeling	21.499.697	26.226.997	28.420.500	63,53 %	108,91 %	44.734.000			44.734.000	16.313.500	48.720.857	3.986.857	2.325.667	2.193.503
⊕ 551030201 - SIS Hjemmehjælp	753.101	378.443	259.270	40,51 %	69,45 %	640.000			640.000	380.730	444.463	-195.537	-114.063	-119.172
⊕ 551040302 - SIS Plejehjemmet	2.498.024	3.216.618	3.479.332	72,17 %	123,72 %	4.821.000			4.821.000	1.341.668	5.964.569	1.143.569	667.082	262.714
⊕ 551040100 - SIS Handicapafd	13.489.554	14.550.889	12.209.443	46,65 %	79,97 %	26.173.000			26.173.000	13.963.557	20.930.474	-5.242.526	-3.058.140	-2.341.446
⊕ 551040202 - SIS Boenhed 2 "PISOQ"	432.677	779.935	710.192	37,72 %	64,66 %	1.883.000			1.883.000	1.172.808	1.217.473	-665.527	-388.224	-69.743
⊕ 551040301 - SIS Værested 1 "Beskyttet"	1.033.712	685.729	690.320	46,08 %	79,00 %	1.498.000			1.498.000	807.680	1.183.405	-314.595	-183.514	4.590
⊕ 551040303 - SIS Handicap værestedet IVIK	66.067	69.431	39.324	14,90 %	25,54 %	264.000			264.000	224.676	67.413	-196.587	-114.676	-30.106
⊕ 552030100 - MAN Ældre og Førtidspension	16.574.547	20.722.668	18.954.428	54,37 %	93,21 %	34.860.000			34.860.000	15.905.572	32.493.304	-2.366.696	-1.380.572	-1.768.241
⊕ 552030201 - MAN Hjemmehjælp	93.563	179.716	288.294	99,41 %	170,42 %	290.000			290.000	1.706	494.218	204.218	119.127	108.578
⊕ 552030202 - MAN Hjemmehjælp Kangaamiut	9E-13	7.704	8.480		Uendeligt					-8.480	14.537	14.537	8.480	776
⊕ 552030203 - MAN Nerlusaq Plejehjemmet	-548.778	3.437.925	3.029.964	49,44 %	84,75 %	6.129.000			6.129.000	3.099.036	5.194.225	-934.775	-545.286	-407.961
⊕ 552030204 - MAN Plejehjemmet Kangaamiut	225.617	247.673	153.193	28,21 %	48,36 %	543.000			543.000	389.807	262.617	-280.383	-163.557	-94.480
⊕ 552040100 - MAN Handicapafd	18.657.019	12.715.669	12.502.030	69,68 %	119,46 %	17.941.000			17.941.000	5.438.970	21.432.052	3.491.052	2.036.447	-213.639
⊕ 552040301 - MAN Boenhed "Bofeleesskaber"	467.054	418.412	412.283	45,66 %	78,27 %	903.000			903.000	490.717	706.772	-196.228	-114.467	-6.128
⊕ 552040400 - MAN Aktiviteter for voksne med handicap	106.411	116.063	92.791	43,56 %	74,68 %	213.000			213.000	120.209	159.070	-53.930	-31.459	-23.273
⊖ Børn og Familie	45.837.217	43.960.177	54.273.513	71,73 %	122,96 %	77.123.000	-1.455.000		75.668.000	21.394.487	93.040.308	17.372.308	10.133.846	10.313.336
⊕ 551020100 - SIS Børne- og Familieafdeling	28.518.803	26.824.312	35.605.417	82,77 %	141,89 %	44.825.000	-1.806.000		43.019.000	7.413.583	61.037.857	18.018.857	10.511.000	8.781.105
⊕ 551020201 - SIS Familiecenter	728.368	579.405	603.906	33,46 %	57,36 %	1.805.000			1.805.000	1.201.094	1.035.267	-769.733	-449.011	24.501
⊕ 551020203 - SIS Udsugning bolig for unge	60.059						351.000			351.000		-351.000	-204.750	
⊕ 552020100 - MAN Børne- og Familieafdeling	16.171.962	16.034.614	17.590.669	59,42 %	101,86 %	29.605.000			29.605.000	12.014.331	30.155.433	550.433	321.086	1.556.055
⊕ 552020201 - MAN Familiecenter	275.222	405.593	356.168	53,32 %	91,40 %	668.000			668.000	311.832	610.574	-57.426	-33.499	-49.425
⊕ 552020203 - MAN Boenhed for unge	82.803	116.254	117.353	53,34 %	91,44 %	220.000			220.000	102.647	201.177	-18.823	-10.980	1.100
⊖ Staben	14.349.963	12.887.946	13.122.750	59,78 %	102,48 %	22.072.000	-120.000		21.952.000	8.829.250	22.496.142	544.142	317.416	234.804
⊕ 542020100 - Borgerservice Fælles VEL	6.676.519	5.373.319	5.204.880	59,74 %	102,42 %	8.712.000			8.712.000	3.507.120	8.922.652	210.652	122.880	-168.438
⊕ 542020201 - SIS Borgerservice VEL	0	640	-151.355	-55,85 %	-95,74 %	271.000			271.000	422.355	-259.465	-530.465	-309.438	-151.995
⊕ 542020202 - MAN Borgerservice VEL	13.167	-3E-11	111.275	30,57 %	52,41 %	364.000			364.000	252.725	190.757	-173.243	-101.058	111.275
⊕ 542020301 - Borgerservice Kangerlussuaq VEL	0	3.113	2E-12	0,00 %	0,00 %	103.000			103.000	103.000	GE-12	-103.000	-60.083	-3.113
⊕ 542020302 - Borgerservice Sarfannguit VEL	14.274		11.916	38,44 %	65,90 %	31.000			31.000	19.084	20.428	-10.572	-6.167	11.916
⊕ 542020303 - Borgerservice Ilitseq VEL	43.467	1.806	2.522	3,82 %	6,55 %	66.000			66.000	63.478	4.324	-61.676	-35.978	716
⊕ 542020304 - Borgerservice Kangaamiut VEL	0	4E-12	19.838	18,03 %	30,92 %	110.000			110.000	90.162	34.007	-75.993	-44.329	19.838
⊕ 542020305 - Borgerservice Napasoo VEL	0		5.962	22,08 %	37,86 %	27.000			27.000	21.038	10.221	-16.779	-9.788	5.962
⊕ 542020306 - Borgerservice Atammik VEL	10	1E-11	14.280	40,80 %	69,94 %	35.000			35.000	20.720	24.480	-10.520	-6.137	14.280
⊕ 551010000 - SIS Familie Stab	859.796	312.272	341.639	42,55 %	72,93 %	798.000	5.000		803.000	461.361	585.667	-217.333	-126.778	29.367
⊕ 551020202 - SIS Herberg	34.867	38.891	91.937	91,94 %	157,61 %	100.000			100.000	8.063	157.606	57.606	33.604	53.046
⊕ 551050000 - SIS Bistandsafdeling	3.779.851	4.185.793	5.358.207	79,77 %	136,75 %	6.717.000			6.717.000	1.358.793	9.185.498	2.468.498	1.439.957	1.172.414
⊕ 552010000 - MAN Familie Stab	631.658	215.875	337.291	43,98 %	75,39 %	892.000	-125.000		767.000	429.709	578.214	-188.786	-110.125	121.416
⊕ 552020202 - MAN Herberg	69.998	69.413	78.015	53,80 %	92,23 %	145.000			145.000	66.985	133.741	-11.259	-6.568	8.602
⊕ 552050000 - MAN Bistandsafdeling	2.219.807	2.686.824	1.696.341	45,83 %	78,57 %	3.701.000			3.701.000	2.004.659	2.908.013	-792.987	-462.576	-990.483
⊕ 553000000 - Velfærd Fælles	6.549													
Total	135.535.445	140.601.996	148.646.108	62,32 %	106,84 %	240.087.000	-1.575.000		238.512.000	89.865.892	254.821.900	16.309.900	9.514.108	8.044.112

Der er et relativt forbrug på 106,84 %, svarende til et merforbrug 16.309.900 kr.

Der har været budgetoverskridelser på alle områder, dette kan ses under afdelingerne forklaringer.

ÆLDRE OG HANDICAP

Budgetramme: 140.892.000 kr.

Status: 81.249.846 kr.

Pr. 31. juli 2025 har Ældre- og Handicapområdet et relativt overforbrug på 4 mio. kr., svarende til en forbrugsprocent på 102,71%. Der forventes en korrektion af periodiseringer for takstbetalinger på ikke mindre end 1 mio. kr. i august 2025, hvilket vil reducere det relative overforbrug tilsvarende.

551030100 SIS Ældre og Førtidafdeling / 552030100 Man Ældre og Førtidspension

Budgetramme (løn og drift): 79,6 mio. kr.

Status: Overforbrug 0,9 mio. kr., relativ forbrugsprocent 102,04%

Årsag til afvigelse: Ikke-budgetterede pensionsudgifter i Sisimiut, som delvist opvejes af mindreforbrug på blandt andet plejeophold under sundhedsvæsenet.

Tiltag og forventninger: Den demografiske udvikling medfører en stigning i antallet af førtids- og alderspensionister, hvilket forventes at påvirke området fremadrettet.

551040100 SIS Handicapafdeling / 552040100 MAN Handicapafdeling

Budgetramme (løn og drift): 57,9 mio. kr.

Status: Overforbrug 1,8 mio. kr., relativ forbrugsprocent 105,2%

Årsag til afvigelse: Afvigelsen skyldes primært, at periodiseringer fra tidligere måneder i 2025 endnu ikke er blevet tilbageført.

Tiltag og forventninger: En budgetjustering forventes som følge af overførsel af fire unge til Børn- og Familieområdet tidligere på året. Derudover blev to borgere med handicap anbragt på døgninstitutioner i juni 2025, hvilket samlet set øger udgiftsniveauet for året. Periodiseringer for tidligere måneder, svarende til ikke mindre end 1 mio. kr., forventes tilbageført i august.

551040202 SIS Boenhed 2 "PISOQ" / 552040301 MAN Boenhed "Bofællesskaber"

Budgetramme (løn og drift): 31,2 mio. kr.

Status: Overforbrug 2,9 mio. kr., relativ forbrugsprocent 115,84%

Årsag til afvigelse: Handicap boenhederne i begge byer har et relativt mindreforbrug på driftsudgifterne sammenlignet med det afsatte budget. Yderligere forklaring fremgår under afsnittet om løn.

Tiltag og forventninger: Se kommentarer under løn for nærmere uddybning.

BØRN OG FAMILIE

Budgetramme: 75.668.000 kr.

Status: 54.273.513 kr.

Relativt forbrug på 122,96 %, forventes merforbrug på 17.372.308 kr.

Årsag: Det er primært 0501015150 Børn med særlige behov – Selvstyrets Døgninstitutioner, 0501015170 Børn med særlige behov – private Døgninstitutioner, 0501015170 Takstbetalinger selvejende institutioner Grønland, 0501015170 Børn med Særlige behov – Private Døgninstitutioner, samt 0501015180 Børn med særlige behov – hjælpeforanstaltninger er der forbrugt på kr. 156.769 som er en fejlkontering, som tidligere er godkendt af Velfærdsudvalget og Økonomiudvalget hhv. den 10.12.2024 og 17.12.2024 skal konteres under konto 551010000-122140900 Faglige konsulenter, hvor midlerne er blive brugt til psykolog der behandlede børn og unge der er været udsat for seksuelt krænkelser eller overgreb.

Tiltag og forventninger fra budgetansvarlige: Børne og familie afdeling i området for Velfærd, har forskellige tiltag for forebyggelse af anbringelser, såsom kurser til medarbejdere i Familiecenter og myndighedsområdet som skal hjælpe med at forebygge anbringelser.

Forældrekurser som holdes samarbejde med Familiecenter.

Strammere økonomistyring med minimale rejseaktiviteter for medarbejdere.

Bemærkninger: Der laves tillægsbevilling efter nærmere undersøgelse af skatteindtægter for kommunen og bloktilskuddet da der blev indført skattetillæg for plejevederlag, som øger området børne og families forbrug.

STABEN

Budgetramme: 21.952.000 kr.

Status: 13.122.750 kr.

Årsag: Relativt forbrug på 102,48%, forventes merforbrug på kr. 544.142.

Årsagen til merforbruget er, at budgettet for 2025 er baseret på forrige års budget uden de nødvendige justeringer. Der er således ikke taget højde for de ændringer, som fulgte af den nye lovgivning, der trådte i kraft i 2024. Samtidig medførte implementeringen af systemet *GetOrganized* en række udfordringer, hvilket betød, at budgetændringerne i 2024 ikke kan anvendes som grundlag for budgettet i 2025.

Nu hvor *GetOrganized* fungerer næsten som forventet, vil jeg opfordre til, at der i budgettet for 2026 tages højde for de forventede stigninger.

Der er 111 offentlig hjælps modtagere, man har rapporteret 3 administreret ydelses modtagere i det tidlige måneder, hvorfor det ser ud som om der er flere, og der er 1 ydelsesmodtager i Sarfannguit, resten er fra Sisimiut, fordelt på match gr. 1 & 2, ud af det 111 er der 3 mødre der få offentlig hjælp, fordi der ikke er børnehaveplads til deres børn, der er også 2 familie der er i rigshospitalet med deres kræftsyge børn, det vil sige 4 af offentlige hjælps modtagere er i DK.

Vi har aktuelt to familier i Danmark med kræftsyge børn, som modtager offentlig hjælp. Derudover er vi begyndt at yde støtte til borgere med kræft, der har ansøgt om førtidspension, og som i ventetiden på afgørelsen modtager offentlig hjælp.

I det forløbne halve år har vi desuden haft borgere blandt fiskere og fangere, som på grund af særlige omstændigheder har været forhindret i at udøve deres erhverv, og derfor har modtaget hjælp.

Med den nye lovgivning er vi også forpligtet til at yde støtte til mødre, der ikke kan varetage deres arbejde, fordi der ikke er tilstrækkelig plads i daginstitutionerne til deres børn.

Jeg vil foreslå, at man på næste budgetseminar tager højde for de kommende takststigninger, og at der eventuelt afsættes midler til uforudsete udgifter

I Juli måned har vi hjulpet 31 familie med trangbestemt hjælp.

Tiltag og forventninger fra budgetansvarlige: Bistandsafdelingen vil fremadrettet have særligt fokus på borgerens anvendelse af økonomiske midler.

Offentlig hjælps modtagere i Maniitsoq samt bygder:

Maniitsoq	42
Kangaamiut	3
Napasog	2
Atammik	1
Katillugit	48

I forhold til forrige måned er der 4 færre modtagere af offentlig hjælp, grundet tilkendelse af førtidspension samt enkelte er i arbejdsmarkedet.

Der er 3 mødre der få offentlig hjælp, fordi der ikke er børnehaveplads til deres børn.

Trangbestemt hjælps modtagere i juli:

Maniitsoq	1
Kangaamiut	0
Napasog	0
Atammik	0
Katillugit	1

Der er ydet trangbestemt hjælp i forbindelse med sygdom hos nære pårørende.

Indstilling

1. at Udvalg for Velfærd tager økonomirapporten for juli 2025 til efterretning.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen bilag.

Punkt 3.2 Ansøgning om omplacering for at opgraderer sagsbehandlerne faglige kompetencer

Journalnr. 03.20.02

Baggrund

For at opgradere sagsbehandlerne faglige kompetencer i Velfærdsområdet både dem fra Sisimiut og Maniitsoq, har ledelsen kontaktet Systemisk Institut for Familierapi for at høre om det er muligt at få en underviser til Qeqqata Kommunia for at uddanne sagsbehandlerne som familiekonsulenter, da den nuværende tilbud kun kan tages ved at rejse til Nuuk.

Direktør for Systemisk Institut for Familierapi, svarede at der er mulighed for at kunne arrangere en uddannelse i Sisimiut og kan tilbyde op mod 20 deltager

Regelgrundlag

I henhold til Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse § 25, stk. 1 nr. 2 varetager økonomiudvalget vedr. løn- og personaleforhold.

Faktiske forhold

Da der ud af en normering på ca. 42 i Velfærdsområde er kun en håndfuld socialrådgiver mens det fleste enten har en uddannelse i Rådgiver i Socialt Arbejde eller almindelige kontoruddannelse, er der således behov for at opnormere sagsbehandlerne faglige kompetencer til familiekonsulent niveau, så sagsbehandlingen og servicering af borgere kan ske på et sagligt og fagligt grundlag og dermed sikre mere og forhøje borgernes retssikkerhed.

Familiekonsulent uddannelsens formål er at styrke indsatsen til børn, unge og familier, der er ramt af vanskeligheder. ved uddannelse få sagsbehandleren en teoretisk og praktisk omsættelige viden og færdigheder i at arbejde med børn og familie, der står i et vanskeligt sted i livet.

Uddannelsen opbygning består af 4 undervisningsmoduler af 4 dages varighed.



Modul 1 indhold: Livsfortællinger og traumer i et narrativt perspektiv, kan afvikles i november 2025

Modul 2 indhold: Tværfagligt samarbejde og børns symptomer som en invitation til noget vi skal forstå, afvikles i marts 2026

Modul 3: indhold: Opvækst, tilknytning og mentalisering, afvikles i maj 2026

Modul 4: indhold: Afslutningsmodul, faglig selvomsorg og skam, afvikles i september 2026.

Bæredygtige konsekvenser

Det vil være bæredygtigt at uddannelse kan tages i Sisimiut i stedet for at sende medarbejderne til Nuuk enkeltvis, men at uddannelse kan tages samlet og for 20 sagsbehandlere på en gang fra hhv Sisimiut og Maniitsoq.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Økonomisk vil det betyde at tilbuddet er på kr. 380.000 + rejse og ophold for læreren. Til gengæld kan sagsbehandlerne samles og få en grundviden og tværgående hold der på tværs kommer til at uddanne sig også udefra deres viden fra arbejdet og kan sparre sig med andre kollega.

Tabel 1: nuværende kursusmidler i hele velfærdsområdet:

Departme	DepartmentHierarchy - Level2	DepartmentHierarchy - Level3	ÅTD Forrige År	ÅTD Sidste År	ÅTD I År	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TB	Nyt Budget	Rest Budget
Velfærdsu	Total		481.787,90	239.878,95	66.865,00	8,87 %	15,20 %	679.000,00	75.000,00		754.000,00	687.135,00
	Ældre og Handikap	Total	225.185,70	164.127,95	59.415,00	16,01 %	27,45 %	371.000,00			371.000,00	311.585,00
		551030201 - SIS Hjemmehjælp		7.208,00				22.000,00			22.000,00	22.000,00
		551030202 - SIS Plejehjemmet	60.550,70	89.184,95	59.415,00	51,67 %	88,57 %	115.000,00			115.000,00	55.585,00
		551040100 - SIS Handicapafd		31.695,00	0,00	0,00 %	0,00 %	60.000,00			60.000,00	60.000,00
		551040202 - SIS Boenhed 2 "PISOQ"	105.845,00	27.497,00				128.000,00			128.000,00	128.000,00
		551040301 - SIS Værested 1 "Beskyttet"	33.795,00	7.208,00				21.000,00			21.000,00	21.000,00
		551040303 - SIS Handicap værestedet IVIK	24.995,00	1.335,00				15.000,00			15.000,00	15.000,00
		552030203 - MAN Neriusaaq Plejehjemmet	0,00					10.000,00			10.000,00	10.000,00
	Børn og Familie	Total	114.369,00	0,00	450,00	0,20 %	0,34 %	153.000,00	75.000,00		228.000,00	227.550,00
		551020201 - SIS Familiecenter	77.096,00		450,00	0,76 %	1,31 %	59.000,00			59.000,00	58.550,00
		551020203 - SIS Udslusning bolig for unge							75.000,00		75.000,00	75.000,00
		552020201 - MAN Familiecenter	37.273,00	0,00	0,00	0,00 %	0,00 %	94.000,00			94.000,00	94.000,00
	Staben	Total	142.233,20	75.751,00	7.000,00	4,52 %	7,74 %	155.000,00			155.000,00	148.000,00
		551010000 - SIS Familie Stab	98.253,20	30.629,00	7.000,00	6,80 %	11,65 %	103.000,00			103.000,00	96.000,00
		552010000 - MAN Familie Stab	43.980,00	45.122,00				52.000,00			52.000,00	52.000,00
Total			481.787,90	239.878,95	66.865,00	8,87 %	15,20 %	679.000,00	75.000,00		754.000,00	687.135,00

Tabel 2 - omplacering til en nyoprettet fælleskonto for uddannelse hvor midlerne tages fra:

Velfærdudvalgets kursuskonto		Nyt Budget 2025 indtil d.d.	Rest Budget	Ompla- cering	Nyt budget 2025
Total		754.000,00	687.135,00		754.000,00
Ældre og Handicap	Total	371.000,00	311.585,00		371.000,00
	551030201 - SIS Hjemmehjælp	22.000,00	22.000,00		22.000,00
	551030202 - SIS Plejehjemmet	115.000,00	55.585,00		115.000,00
	551040100 - SIS Handicapafd	60.000,00	60.000,00		60.000,00
	551040202 - SIS Boenhed 2 "PISOQ"	128.000	128.000,00		128.000
	551040301 - SIS Værested 1 "Beskyttet"	21.000,00	21.000,00		21.000,00
	551040303 - SIS Handicap værestedet IVIK	15.000,00	15.000,00		15.000,00
	552030203 - MAN Neriusaaq Plejehjemmet	10.000,00	10.000,00		10.000,00
Børn og Familie	Total	228.000,00	227.550,00		371.000,00
	551020201 - SIS Familiecenter	59.000,00	58.550,00	-25.000	34.000,00
	551020203 - SIS Udsusning bolig for unge	75.000,00	75.000,00	-25.000	50.000
	552020201 - MAN Familiecenter	94.000,00	94.000,00	-60.000	34.000,00
Staben	Total	155.000,00	148.000,00		118.000,00
	551010000 - SIS Familie Stab	103.000,00	96.000,00	-60.000	43.000,00
	552010000 - MAN Familie Stab	52.000,00	52.000,00	-30.000	22.000,00
	Fællesuddannelse			200.000	200.000
Total		754.000,00	687.135,00	0	754.000,00

Administrationens vurdering

Systemisk Institut for Familierapi tilbyder allerede uddannelser vedr. psykoterapeuter, familievejledere og familiekonsulenter i Nuuk og har derudover også erfaring med at tilbyde uddannelse eks. i Børnehuset i Tasiilaq. Administrationen vurderer at det er stor fordel at samle sagsbehandler fra Sisimiut og Maniitsoq til at uddanne sig til familiekonsulent og dermed opgradere deres faglighed og yde en bedre service overfor borgerne.

Indstilling

Sagen indstilles til Velfærds udvalg at godkende:

1. Uddannelsesstilbuddet
2. at der omplaceres midler fra andre kursuskonto i Velfærdsområdet i henhold til tabel 2

Afgørelse

Godkendt og sagen videresendes til Økonomiudvalget.

Bilag

1. Tilbud fra Systemisk Institut for Familierapi vedr. familiekonsulentuddannelse med fokus på børn, unge og familier i Qeqqata Kommunia, Sisimiut 2025- 2026

04. Generelle sager

Punkt 4.1 Ansøgning om godkendelse for at børn kan overnatte i MTO, Meeqqat Toqqissillutik Ornittagaat

Journalnr. 42.00

Baggrund

Meeqqat Toqqissillutik Ornittagataat er børnenes eget sted i Sisimiut – et sted, hvor de kan være i tryghed, opleve fællesskab og få styrket deres selvtillid og selvværd.

Projektet er skabt på initiativ fra **Sisimiuts Børnedemokrati** og drives i samarbejde mellem **Qeqqata Kommunia, INI A/S, Østifterne og børnene selv.**

Børnene i Sisimiut har ønsket et sted, hvor de har mulighed for at være, når livet bliver for usikkert og der er uro i hjemmet. MTO er indrettet hyggeligt og hjemligt i samarbejde med børnene. Der er mulighed for overnatning, når børnene trænger til en varm seng og en tryk voksen.

MTO har åbent når alle andre institutioner og skoler har lukket.

I huset får børn og unge dækket basale behov som mad, omsorg og tryghed, samtidig med at de deltager i aktiviteter, de selv er med til at vælge og forme – fra lektiehjælp og sprogundervisning til kreative og sociale fællesskaber.

MTO har åben hver tirsdag og torsdag fra kl. 15.00 – 20.00, hvor der kommer ca. 25 børn hver gang der er åben. I løbet af MTO's eksistens har der været ca. 80 forskellige børn på besøg, med forskellige behov. Børnene bliver registreret hver gang de har været der. Når MTO udvider åbningstiden vil der være åbent 3 dage om ugen fra 15.00 – 21.00.

Regelgrundlag

Selvstyrets lovbekendtgørelse nr. 11 af 16. marts 2024, Inatsisartutlov om støtte til børn

Faktiske forhold

MTO har over en syvårig periode udviklet en metode, der skal forbedre børns trivsel og styrke deres muligheder for at gennemføre folkeskolen med en adgangsgivende eksamen – og dermed skabe bedre forudsætninger for et godt liv.

MTO tror på, at **trivsel er fundamentet for læring**, og derfor arbejdes der målrettet på at skabe positive spiraler for børn og unge i Sisimiut.

Samtidig dokumenteres effekten, så viden kan deles og bruges bredt – både i Grønland og i Danmark.

Kort sagt: Meeqqat Toqqissillutik Ornittagassaat er et trygt fristed, som styrker børn og unges livsmod, fællesskab og fremtid.

**Meqqat Toqqissillutik Ornittagataat (MTO) er placeret
Makkorsip Aqq. 8, 3911 Sisimiut.**

Ledelse.

Værestedet drives og ledes af en leder og en viceleder samt en koordinator.

Øvrigt personale, vil være personale med uddannelse og/eller erfaring med børn og unge området.

Værestedet vil være bemandet af ledelse, ansatte og frivillige. For alle voksne, der arbejder eller er frivillige i huset, vil der blive indhentet den lovpligtige børneattest.

Alle ansatte og frivillige vil gennemgå et kursusforløb i forhold til:
Underretningspligt, konflikthåndtering, den svære samtale og magtanvendelser.

Åbningstider:

Værestedet har åbent 3 hverdage om ugen fra kl.15.00 til 21.00. Åbningstiderne vil muligvis blive udvidet, hvis personalet og børnene vurderer, at der er et behov.
Weekender efter behov, min. 1 gang om måneden.

Overnatning:

Værestedet skal tilbyde overnatning for børn, der periodevis har brug for det, pga. uro i hjemmet. Overnatningsmulighederne vil være efter behov, men hovedsagligt i weekenderne, hvor det vurderes at behovet er størst.

Når et barn kommer for at søge overnatning, vil der være mulighed for at få en seng at sove i, og være sammen med en voksen i et trygt miljø. Barnet kan som udgangspunkt opholde sig i MTO i 24 timer, hvor forældrene vil blive oplyst om at barnet er i MTO.

Er det ikke muligt at komme i kontakt med forældrene, vil socialvagten og/eller politiet blive kontaktet.

Alle ansatte og frivillige er opmærksomme på at forældrene skal oplyses om at barnet er i MTO. Værestedet har som udgangspunkt mulighed for at tilbyde overnatning for 4 børn af gangen, ingen børn vil blive afvist pga. af pladsmangel.

Sikkerhed:

For at børn og ansatte kan være trygge i huset, bliver der etableret et ringesystem med indbygget kamera for at personalet kan se, hvem der vil ind i huset.

Udenfor huset vil der være sat overvågningsudstyr op, for at forebygge hærværk og indbrud.

Personalenormering:

Der vil som minimum altid være to voksne på arbejde, både i dag og aften/nattetimerne. Personalet skal garantere børnenes sikkerhed og tryghed, og må derfor ikke lade børn og unge være alene i huset.

MTO har korresponderet med Departementet for Børn og Familie der har forslået at MTO søger om kommunens tilladelse til at have overnattende børn i værestedet.

Bæredygtige konsekvenser

Ingen

Økonomiske og administrative konsekvenser

MTO bliver økonomisk finansieret af en fond, Østifterne.

Administrationens vurdering

MTO har nu eksisteret i flere år og med et sted hvor børnene tryk kan komme nu i et par år. Nu få børnene mulighed for at kunne sove og er i trygge omgivelser når der er uro i hjemmet, som administrationen støtter til fordel for børnene så de kan være i rolige og trygge omgivelser med voksne som de kan have tillid til som støtte.

Administrationen støtter MTO ansøgning om at have overnattende børn i deres værested.

Indstilling

Administrationen indstiller til Udvalget for Velfærd at godkende MTO ansøgning om at have overnattende børn i deres værested

Afgørelse

Godkendt.

Bilag

1. Link til MTO facebook-side: [\(4\) Facebook](#)

Punkt 4.2 Godkendelse af standard plejekontrakt for plejefamilien i Qeqqata Kommunia

Journalnr. 42.01.00

Baggrund

Jf. Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn og Selvstyrets bekendtgørelse om plejefamilie nr. 13 og 10. oktober 2019 skal der laves en plejefamiliekontrakt. Administrationen har udarbejdet en udkast til plejefamiliekontrakt til godkendelse hos Udvalg for Velfærd, og efterfølgende godkendelse hos Kommunalbestyrelsen.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn
Selvstyrets bekendtgørelse om plejefamilie nr. 13 af 10. oktober 2019
Selvstyrets bekendtgørelse om tilsyn med det sociale område

Faktiske forhold

Jf. Inatsisartutlov om støtte til børn § 37, stk. 2 og plejefamiliebekendtgørelse § 4 kan en familie modtage et barn i pleje, hvor det offentlige afholder udgifter heraf. Det forudsætter at en familie har en plejetilladelse, hvor kommunen udsteder en plejetilladelse jf. plejefamiliebekendtgørelsen. Plejefamilietilladelsen sagsbehandles i kommunen og jf. sagsbehandlingsloven.

Jf. også § 15 i Plejefamiliebekendtgørelse skal kommunen indgå en kontrakt om pleje af et barn bliver i pleje i en familie. Når et barn er i pleje i en familie er det et kommunalt ansvar og kommunen skal fastsættes vilkår for plejen, som bliver til en kontrakt mellem en plejefamilie og kommunen, som fastsætter vilkår for plejeforholdet. Således kommunen må indgå særskilt en plejefamiliekontrakt, udover plejefamilietilladelse og plejetilladelse.

Udover disse skal der også laves jf. kapitel 3 i Plejefamiliebekendtgørelsen en plejetilladelse, som fastsætter økonomiske forhold for plejen af et barn hos en familie. Det er kommunen alene som kan fastsætte hvilket økonomiske forhold der skal afgøres for plejen, jf. Socialstyrelsens vejledning herom.

Dvs. der er tre forhold der skal opfyldes for at et barn kommer i pleje i en familie;
Plejefamilietilladelse, som godkender en familie kan optage et barn i pleje, en Plejetilladelse som fastsætter det økonomisk forhold og en Familieplejekontrakt som fastsætter forhold og vilkår for anbringelse af et barn i familie, en kontrakt mellem parter på den ene kommune og på den anden plejefamilie om opfyldelse af forhold og vilkår.

Administrationen har udarbejdet et udkast til plejefamiliekontrakt. I Plejefamiliekontraktens skal der beskrives jf. Plejefamiliebekendtgørelse § 15, minimum følgende forhold; plejevederlag, eventuelle særlige udgifter, opsigelsesregler, forsikringsforhold, samarbejde med barnet eller den unge, faglig støtte, tilsyn, supervision og undervisning og ferie.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det vides ikke præcis hvilket økonomisk konsekvens der er for plejefamiliekontrakten, men nuværende forbrug for et år er ca. 4 mio. kr. for familieplejetilladelser i hele Qeqqata Kommunia.

Administrationens vurdering

Administration vurderer at det er vigtigt, at ved Familieplejekontrakten udstikkes klare forhold mellem kommunen og ejer af plejefamilietilladelse, som beskriver ansvarsforhold og vilkår for barnet. Plejefamiliekontrakten er et vigtigt redskab for styring af plejeforholdet for barnet, som kommunen har til ansvar for.

Plejefamiliekontrakten er udarbejdet på baggrund af Børnestøtteloven, Plejefamiliebekendtgørelse, Selvstyrets bekendtgørelse om tilsyn med det sociale område, samt vejledning fra Socialstyrelsen om plejefamilier.

Indstilling

Administrationen indstiller til Udvalg for Velfærd:

1. at godkende udkast til Plejefamiliekontrakt for Qeqqata Kommunia.
2. at sagen videresendes som orienteringssag til Kommunalbestyrelsen

Afgørelse

Godkendt og sagen videresendes som orienteringssag til Kommunalbestyrelsen.

Bilag

1. udkast til Plejefamiliekontrakt.dk

Punkt 4.3 Ansøgning om udskiftning af LED armatur på plejehjemmet Nerijsaaq samt planlægning af forbedring af skader udvendigt på plejehjemmet.

Journalnr. 44.05.00

Baggrund

Nerijsaaq plejehjemmet i Maniitsoq har nået et kritisk punkt i sin vedligeholdelsesplan og i sin kapacitet til at opfylde de ældres behov. På trods af dets vitale rolle i lokalsamfundet står det over for betydelige udfordringer, som truer med at mindske dets evne til at levere den nødvendige omsorg og støtte til sine beboere. Blandt de nye pressende udskiftninger udmeldt for nyligt er behovet for en ny LED armatur samt reparation af udvendige skader på husets terrasse.

Regelgrundlag

Jf. § 5, stk. 1 i Landstingsforordning nr. 11 af 30. oktober 1998 om ældreinstitutioner mv., er det kommunens ansvar at sikre det fornødne antal pladser i ældreinstitutionerne. Dette forpligter kommunen til at vedligeholde og modernisere eksisterende faciliteter samt at sikre hjælperedskaber, som er afgørende for de ældres trivsel og deltagelse i samfundet.

Faktiske forhold

De nuværende loftarmaturer på Nerijsaaq kan ikke længere vedligeholdes, da lyskilderne er udgået af produktion. Udskiftning til LED-armaturer er derfor nødvendig for at sikre beboernes adgang til stabil belysning. Derudover viser skadesrapporten, at terrassen er sunket, stolper mangler understøtning og gabionnet er beskadiget, hvilket kræver udbedring for at undgå yderligere skader og sikre forsvarlige forhold for beboere og personale.

Bæredygtige konsekvenser

Udskiftningen til LED-armaturer reducerer energiforbruget og driftsomkostningerne. Reparation af terrassen og opfyldt forlænger bygningens levetid og mindsker behovet for gentagne ad-hoc reparationer.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Samlet økonomisk overslag udgør ca. 243.000 kr., heraf 163.000 kr. til LED-armaturer og ca. 80.000 kr. til terrassereparationer. Udgiften kan afholdes inden for rammerne af kommunens anlægsbudgetter. Arbejdet vil medføre midlertidige gener for beboerne, men sikrer betydelige langsigtede besparelser. Det antages at udskiftning af LED-armaturer vil kunne afholdes for eksisterende bevillinger 2025 i Nerijsaaq, imens der vil forsøges at udsætte udbedringer på terrassen til næste år og afholde dem sammen med de større reparationer på plejehjemmet som er blandt ønsker til budget 2026.

Tabel 1

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Forbrug	Forbrug %
552030203-0503015300-122081700-010570	Inventar	444.000	155.220	35%
552030203-0503015300-122081900-010570	Bygningsmaterialer	30.000	0	0
552030203-0503015300-122170100-010570	Materialer, udstyr og inventar	357.000	145.786	61%
I alt		831.000	301.006	36%

Administrationens vurdering

Forvaltningen vurderer, at både udskiftning af LED-armaturer og udbedring af terrasseskader er nødvendige og tidskritiske tiltag. Arbejderne bør prioriteres for at sikre driftsstabilitet, sikkerhed og beboernes trivsel på Nerijsaaq. Der er allerede midler kan der tages fra i henhold til tabel 1.

Indstilling

Området for Velfærd indstiller til Udvalget for Velfærd at godkende:

1. At udskiftning af LED-armaturer på Nerijsaaq til en samlet udgift på ca. 163.000 kr., i 2025.
2. At godkender reparation af terrasseskader og opfyld ved Nerijsaaq til en samlet udgift på ca. 80.000 kr., så de enten foretages i 2025 eller, hvis muligt i 2026 sammen med de større reparationer næste år.
3. At midlerne tages fra i henhold til tabel 1

Afgørelse

Godkendt, dog skal tekniskforvaltningen komme med deres godkendelse inden sagens videreførløb.

Bilag

1. Tilbud og korrespondance vedr. ny LED armatur
2. Skaderapport og C-overslag om udbedringer på terrasse.

05. Personale sager

Ingen sager.

06. Orienteringssager

Punkt 6.1 Orientering om ældrerejse fra Maniitsoq til Tenerife fra 17. maj - 29. maj 2025.

Journalnr. 43.01.10

Baggrund

Orientering om de ældres rejse fra Maniitsoq til Tenerife, rejsen 17. maj - 29. maj 2025.

Regelgrundlag

Besluttet under Udvalget for Familie og Sociale forhold den 17. april 2019.

Kommunalbestyrelsens beslutning i forbindelse med budgetlægning for 2025 samt overslagsårene.

Faktiske forhold

Ansøgningsfristen for ældres udlandsrejse i 2025 blev fastsat til udgangen af januar. I alt var der 35 ansøgere, og heraf blev 18 ældre udvalgt til at deltage i rejsen på baggrund af de fastsatte kriterier. Der var to ledsagere fra administrationen; en fra pensionsafdelingen og en anden fra administrationen.

De ældre, der skulle deltage, blev jævnlige indkaldt til møder, hvor de afleverede nødvendige oplysninger såsom: Pas, bopælsattest, medicinliste over fast medicin samt kontaktoplysninger på pårørende. Ved hvert møde op til afrejsen blev de oplyst med de nødvendige oplysninger/informationer. Ved det sidste møde før rejsen fik alle udleveret en folder med information om grupperejsen, og alle fik udleveret en nøglebånd med et kort, som man bærer om halsen med oplysninger om overnatningen i København, hotellet på Tenerife, og at mobilnummer 54 77 62 ville blive brugt af ledsagerne som kontaktnummer for rejsende. Alle rejsedeltagere fik det udleveret. Lige efter afrejsen viste det sig, at den mobiltelefon, som ledsagerne brugte, var blevet for gammel og var ude af funktion. Den blev hurtigt erstattet og taget i brug, og dette blev meddelt til alle rejsedeltagere, som blev bedt om selv at underrette deres familier, så de pårørende ville være informeret.

Bæredygtige konsekvenser

Deltagerne i de ældres rejse fra Maniitsoq bliver fysisk sundere, når de bruger deres krop i de varme lande.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Konto

Regnskab 2025



Level1	ÅTD Forrige År	ÅTD Sidste År	ÅTD i År	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TB	Nyt Budget
☐ Velfærdsudvalg	229.393	237.385	184.082	65,51 %	131,02 %	281.000			281.000
☐ Ældre og Handikap	229.393	237.385	184.082	65,51 %	131,02 %	281.000			281.000
☐ 0503010000: Ældre	-54.000					-50.000			-50.000
☐ 0503015400: Omsorgsforanstaltninger	156.868	237.385	184.082	91,58 %	183,17 %	201.000			201.000
☐ 552030100 - MAN Ældre og Førtidspension	156.868	237.385	184.082	91,58 %	183,17 %	201.000			201.000
☐ 122160100: Rejse, borger	156.868	237.385	184.082	91,58 %	183,17 %	201.000			201.000
010570: Maniitsoq	156.868	237.385	184.082	91,58 %	183,17 %	201.000			201.000
☐ 0503015600: Ældre Personligt Tillæg	126.525					130.000			130.000
Total	229.393	237.385	184.082	65,51 %	131,02 %	281.000			281.000

Budgettet for de ældres udlandsrejse dækkes af budgettet for 2025, og der er afsat 201.000,00 kr. for året 2025. Oversigten over udgifterne kan ses i Bilag 2.

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at de ældres rejse til varme lande i høj grad styrker de ældre fysisk og mentalt og skaber samhørighed. De ældre lægger stor vægt på at være fysisk aktive under rejsen og benytter sig i høj grad af det. Dette kan ses af, hvor godt de udnytter det

Indstilling

Udvalgsformandens godkendelse 13. marts 2025 tages som efterretning, og rejserapporten er fremsendt som en orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Formands godkendelse 13032025
2. Samlet faktura for overnatninger hos Cabinn 2025
3. Faktura fra Greenland Travel (Ordrenr. S014072 - Fakturanr. 018835)
4. Forsikring 2025
5. Beregninger for de ældres egenbetaling juni 2025
6. Rejserapport juni 2025

08. Evt.

Punkt 08 Eventuelt

Rachel Ingemann påminder om vigtigheden i at starte møderne til tiden.

Direktøren orienterer om Børnehusets workshop, som finder sted i disse dage i Sisimiut. Deriblandt snakkes der om samarbejdet.